

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Bienne Seelanders				Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions									
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega	Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code	
CLUB 1 Bienne Seelanders			W	97	C	GROSSENBACHER Amélie	207307	01:21	97	6	1				18:35	9	2	00:00	20:35	I		
CLUB 2 Rolling Aventicum			W	91	A	CUENIN Maude	212269	07:38	8		2				23:16	6	2	00:00	25:16	H		
Lieu / Ort Location / Luogo			Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	03.07.2021																	
Start / Beginn Début / Inizio			19:00	End / Ende Fin / Fine	20:50			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	W10													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																		
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			69															
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			202646	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			SAUGY Daniel	Signature / Firma Unterschrift														
Time Keeper Chronométrateur			202646	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			SAUGY Daniel	Signature / Firma Unterschrift														
Official scorer Marqueur			219340	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			MICHAUD Alexandre	Signature / Firma Unterschrift														
Referee 1 Arbitre 1			94015	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			BIERI Stéphane	Signature / Firma Unterschrift														
Referee 2 Arbitre 2			2256	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			CORMINBOEUF Blaise	Signature / Firma Unterschrift														
Tech. Director Directeur tech.				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift														
RESULT			FINAL																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2	1	3	4																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			0	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			1	1	CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0	0	CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori			0	0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
No Card / Liz. No Lic. / Tess.				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift			212448											
Time Keeper Chronométrateur				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			MEER Johannes	Signature / Firma Unterschrift														
Official scorer Marqueur				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift														
Referee 1 Arbitre 1				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift														
Referee 2 Arbitre 2				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift														
Tech. Director Directeur tech.				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift														
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	219346	TOTAL			3	TIME OUT			X	X	X	TOTAL			12 min
2 Rolling Aventicum			Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitions															
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code					
30	C	BOURQUI Julie	205156	09:45	70		1					30:58	27	2	00:00	32:58	H					
79	A	GRANDJEAN Sonia	210157	32:08	70		2					54:42	79	2	00:00	56:42	G1					
60	G	YERLY Floriane	206319	34:18	12		3															
	G			44:23	79	70	4															
70		JUILLERAT Mandy	206183																			
19		FAWER Elodie	207235																			
14		MICHEL Jordane	218105																			
71		MICHEL Léonie	218851																			
27		PERRENOUD Sophie	215803																			
87		KREIENBUHL Kim	219901																			
42		FRIGO-MOSCA Kelly	217189																			
12		MUANZA Aline	202715																			
88		DI SIGISMONDO Tina	216921																			
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	212448	TOTAL			4	TIME OUT			X	X	TOTAL			4 min	
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	212448	TOTAL			4	TIME OUT			X	X	TOTAL			4 min	